



索非亚中国文化中心牵起中保文化“红线” 保加利亚小哥毫不掩饰自己的喜欢—— “中国就是我要留下来的国家”



李明涛随导师来宁波考察研究院。

位于欧洲东南部巴尔干半岛的保加利亚,自然风光优美,玫瑰花香远飘海外,有着灿烂的古代文化,同时也是中国-中东欧“17+1”成员国之一。在中国-中东欧国家博览会暨国际消费品博览会筹办之际,位于保加利亚的索非亚中国文化中心组织了中保两国艺术家来往采风写生、艺术研讨,并将于宁波举行“凝望·对话”——中保艺术家文化遗产采风展,为两国文化艺术交流架起桥梁。

□记者 朱一诺 文/摄 通讯员 李洁莹

保加利亚小哥的宁波缘 “中国就是我要留下来的国家”

鼻梁高挺,眼睛深邃,长相拥有明显的异域特点,却能说一口流利且没有口音的普通话——这位来自保加利亚的年轻人给自己取了一个中文名“李明涛”。李明涛在本科期间修习保加利亚语、中文双语教育,大二时申请奖学金前往北京师范大学留学,曾获得过“汉语桥”保加利亚赛区的冠军,目前在上海华东师范大学攻读硕士。本次保加利亚艺术家们的宁波之行,由他担任全程翻译。

“这次是我第四次来宁波了。”李明涛与宁波缘分不浅。去年4月19日,第15届保加利亚国际文化旅游博览会在保加利亚古城大特尔诺沃举行。在这一活动上,作为翻译志愿者的李明涛结识了索非亚中国文化中心的工作人员,也从他们的口中对宁波这一城市有了初步了解和更深的好奇。

中保艺术家的千里缘 “交流碰撞中迸发出更多灵感”

今年4月29日,在索非亚中国文化中心的邀请下,6位中国艺术家赴保加利亚进行采风、写生和探讨。访问团相继走访了索非亚、普罗夫迪夫、布尔加斯、内塞伯尔、瓦尔纳和大特尔诺沃等6座城市的文化遗产,参观了保加利亚国家历史博物馆、国立美术学院、国家美术馆,全方位了解当地历史文化、传统艺术和当代艺术。

“保加利亚当地有非常多的画廊,甚至宾馆中也有许多原创的画作。”中国美术家协会会员、宁波市教育局教研室正高级特级教师骆建钧回忆道,“最多一天我走了25000多步,在采风过程中,我们感受了两国不同的文化、不同的生活方式、对艺术的不同看法,在与保加利亚艺术家们的交流碰撞中迸发出了更多灵感

和火花。”
今年春节期间,李明涛来了一场说走就走的旅行。此后,李明涛又跟随导师来宁波参观考察宁波中东欧国家合作研究院。今年4月,索非亚中国文化中心邀请他担任2019中国(宁波)特色文化产业博览会的翻译。基于顺利愉快的合作经历,这一次中保文化采风展李明涛再一次受邀担任翻译。

四次宁波行,李明涛对宁波了解得越来越多。“第一次来中国我就被中国四通八达的地铁线路震惊了,每次来宁波也总能看到有高楼在建造,让我感觉到这个国家、这个城市是在高速发展变化的。”问及他对宁波与中国的观感,李明涛掏出挂在胸前的“爱”字坠,“这是我学会的第一个汉字,我越学习中文也越爱中文,越了解中国也越爱中国,中国就是我要留下来的国家。”

6月初,7位保加利亚艺术家来到宁波,相继走访采了宁波博物馆、保国寺,天一阁、月湖、慈城、走马塘等地,既体会宁波悠久历史、深远文化,也走入村庄,深入居民,了解宁波当地人真实的生活情况。

保加利亚80后艺术家、视觉艺术博士拉多,就职于保加利亚国家美术学院,作品曾参与多项视觉艺术展览。在参观天一阁时,他被中式园林所吸引,险些掉队。拉多说,保国寺的榫卯结构、孔庙的环境氛围令他格外着迷。其中,他最喜欢的地方是走马塘,“那是当地居民真实生活的场景,能够真正感受人民的生活环境。”因此,在为本次展会创作的作品中,拉多将走马塘的古代居民楼画入了画中。



保加利亚艺术家带来的部分作品。

黑山前总统 访问万里学院并演讲

本报讯(记者 李臻 通讯员 向翔华)6月6日,来宁波参加三会议的黑山前总统、黑山名誉总统菲利普·武亚诺维奇先生访问万里学院并发表演讲,受到万里师生的热烈欢迎。这也是他首次来宁波。菲利普·武亚诺维奇在演讲中表示,黑山与中国建立了密切友好的关系,合作前景广阔。

黑山作为17+1的成员,是中国与中东欧合作的重要参与者。菲利普·武亚诺维奇回答万里学生提问时表示:“宁波是一座历史悠久、外向型经济发达的港口城市,这里深厚的文化底蕴、美丽的风景和当地人的热情好客都令我印象非常深刻。”

在谈到对万里学院印象时,菲利普·武亚诺维奇高兴地说:“万里的国际化发展非常领先,现在还成立了中德设计与传播学院,并在德国汉堡设立了万里汉堡校区,而且与我们黑山的大学开展了深入合作。如果以后有机会,我还想再来这座美丽的城市,来到美丽的浙江万里学院和在座的师生进行更深入的交流。”

据记者了解,万里学院和黑山的合作可以追溯到2016年。2016年6月,万里学院与黑山地中海商学院签署教育合作协议。2018年5月,万里学院院长应敏访问黑山亚德里亚大学并与该校校长签署校际合作协议。在将来,万里学院将借助“一带一路”语言学院、国际学院等平台进一步拓展与黑山的合作与交流。



菲利普·武亚诺维奇发表演讲。 通讯员供图

12个公共自行车网点 今起有专人值守

本报讯(记者 范洪)记者昨日从宁波公共自行车公司了解到,从6月7日起至12日,每天7:00-17:00期间,活动主要场馆及嘉宾驻地周边12个网点安排专人进行驻点服务。同时,相关部门已在各区域对嘉宾驻地、活动主要场馆和重要迎宾线路周边142个公共自行车网点设施设备进行全面排查,发现问题已及时纠正。

从上月起,我市已对东门口、联谊宾馆、美术馆、鄞州商会和体育馆南等网点组织人员对车辆进行统一清洗,截至目前,共检修自行车3万余辆次,清洗自行车近3000辆次。同时,为保障展会期间车辆调运,公司提前储备了车况良好、外观较新车辆1000余辆。

此外,目前宁波公共自行车已在169个网点的千余块LED屏上张贴了公益广告,50个网点的车棚灯箱更换了首届中国-中东欧国际博览会宣传广告。